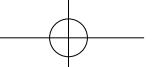




WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER
DSL-2680

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONS-ANLEITUNG
GUIDE D'INSTALLATION
GUÍA DE INSTALACIÓN
GUIDA DI INSTALLAZIONE
INSTALLATIEHANDLEIDING
INSTRUKCJA INSTALACJI
INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA
TELEPÍTÉSI SEGÉDLET
INSTALLASJONSVEILEDNING
INSTALLATIONSVEJLEDNING
ASENNUSOPAS
INSTALLATIONSGUIDE
GUIA DE INSTALAÇÃO
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ
VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU
KRATKA NAVODILA ZA UPORABO
GHID DE INSTALARE RAPIDĂ



IMPORTANT INFORMATION



EN

IMPORTANT INFORMATION REGARDING YOUR INTERNET SUBSCRIPTION

USERS WHO SUBSCRIBE TO LIMITED OR "PAY AS YOU USE" BROADBAND INTERNET ACCESS.

In the WAN configuration settings, there is a parameter called Maximum idle timer. This parameter controls how many seconds of inactivity before dropping connection to the Internet. The default setting is "0" which disables this functionality and the Internet will be connected all the time. We suggest that you should change the Maximum idle timer to "300" (5 minutes) so that the device will drop the line after 5 minutes of inactivity and keep usage costs down.

USERS WHO SUBSCRIBE TO UNLIMITED BROADBAND INTERNET ACCESS.

You can just leave this parameter unchanged or enable Auto-reconnect to be always online.

TECHNICAL NOTES:

The Maximum idle timer is only relevant if your ISP is using PPPoE connection.

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT VOTRE ABONNEMENT INTERNET

FR

AUX UTILISATEURS QUI ONT SOUSCRIT UN ABOUNNEMENT LIMITÉ OU AVEC PAIEMENT UNIQUEMENT À L'UTILISATION .

Au niveau du paramétrage de la configuration WAN, il y a un paramètre appelé Maximum idle timer. Ce paramètre contrôle le nombre de secondes d'inactivité avec la coupure de la connexion à Internet. Le paramètre par défaut est à "0", ce qui dévalide cette fonctionnalité et vous connecte à internet tout le temps. Nous vous conseillons de changer le Maximum idle timer à "300" (5 minutes) de sorte que la ligne soit coupée après 5 minutes d'inactivité pour limiter les coûts.

AUX UTILISATEURS QUI ONT SOUSCRIT UN ABOUNNEMENT INTERNET ILLIMITÉ.

Vous pouvez laisser ce paramètre à 0 ou valider l'Auto-reconnexion pour toujours être en ligne.

NOTE TECHNIQUE :

Le Maximum idle timer est utile uniquement si votre FAI utilise une connexion PPPoE.

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LA REGISTRAZIONE IN INTERNET

ES

PER GLI UTENTI CHE SOTTOSCRIVONO UN ABBONAMENTO INTERNET BROADBAND LIMITATO O A "PAGAMENTO PER IL TRAFFICO DATI EFFETTUATO"

Nelle impostazioni della configurazione WAN, c'è un parametro chiamato Maximum idle timer. Questo parametro controlla i secondi di inattività prima di chiudere la connessione ad Internet. L'impostazione di default è "0" che disabilita questa funzione cosicché la connessione ad Internet è sempre attiva in ogni momento. Suggeriamo di cambiare il parametro di Maximum idle timer a "300" (5 minuti) cosicché il dispositivo fermerà la connessione dopo 5 minuti di inattività. In questo modo il costo della telefonate sarà ridotto.

PER GLI UTENTI CHE SOTTOSCRIVONO UN ABBONAMENTO INTERNET BROADBAND ILLIMITATO.

E' possibile lasciare questo parametro invariato o abilitare la funzione di auto-connessione per rimanere sempre connessi

NOTA TECNICA :

Il parametro Maximum idle timer è rilevante solo se l'ISP utilizza una connessione PPPoE

INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DE LA SUBSCRIPCIÓN A INTERNET

IT

LOS USUARIOS SUSCRITOS, EN LOS PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN WAN, A UN ACCESO A INTERNET DE BANDA ANCHA LIMITADO O DE "PAGO POR USO".

Encontrarán un parámetro llamado Maximum idle timer. Este parámetro controla cuántos segundos de inactividad se permiten antes de que se interrumpa la conexión a Internet. El valor por defecto es "0", y desactiva esta funcionalidad, con lo que se estará conectado ininterrumpidamente a Internet. Se recomienda que se modifique el valor de Maximum idle timer a "300" (5 minutos); así el dispositivo cortará la línea tras 5 minutos de inactividad y se reducirán los costes por uso.

LOS USUARIOS SUSCRITOS A UN ACCESO A INTERNET DE BANDA ANCHA ILIMITADO.

Pueden dejar este parámetro como se encuentra o bien activar Auto-reconnect para estar siempre conectados.

NOTAS TÉCNICAS:

Maximum idle timer sólo es relevante si el ISP usa una conexión PPPoE.

WICHTIGE HINWEISE ZUR INTERNET-VERBINDUNG

DE

Beachten Sie bitte, das bei dem Einsatz eines Routers (oder Modem in Betriebsart "PPPoE") hohe Verbindungskosten entstehen können.

Sie müssen die Einstellungen des Routers Ihrem Tarif und Ihren Surfgewohnheiten anpassen, um zusätzliche Kosten zu vermeiden. Insbesondere dann, wenn sie einen Tarif nutzen, bei dem Ihnen die Kosten auf der Basis Ihrer Online-Zeit in Rechnung gestellt werden (zeitbasierend), müssen Sie Ihren Router durch korrekte Einstellung dazu veranlassen, die Verbindung bei Inaktivität zu trennen.

Bei Nutzung eines Tarifs der auf einem festgelegten Volumen (übertragene Datenmenge) beruht, sollten Sie entsprechende Einstellungen verwenden. Auch bei der Nutzung einer Flatrate (Volumen und Zeit unabhängiger Tarif) ist die richtige Wahl der Routereinstellung vorzunehmen.

Nach Durchführung der Einstellungen sollten Sie sich vergewissern, dass Ihre Einstellungen vom Gerät übernommen worden sind. Am besten können Sie dies prüfen, indem Sie das Gerät kurz von der Versorgungsspannung trennen und dann das Konfigurationsmenü erneut aufrufen.

Im Weiteren werden die Einstellungen erläutert, die Sie aktivieren müssen um das entsprechende Verhalten des Gerätes auszulösen.

"ALWAYS-ON" - "MANUAL" - "CONNECT-On-DEMAND" "IMMER AN" - "MANUEL" - "AUF ANFRAGE"
Diese Funktionen steuern das Online-Verhalten der Produkte:

DI (DIR)-Produkte: (siehe auch Hinweis → Maximum Idle Time)

Always-On : Router bleibt ständig mit dem Internet verbunden

Manual: Sie müssen im Menü Status des Routers die Verbindung manuell aktivieren

Connect on Demand: Bei einer Verbindungsanfrage aus Ihrem LAN baut der Router die Verbindung zum Internet automatisch auf.

DSL - Produkte: (siehe auch Hinweis → Maximum Idle Time)

Connect on Demand: Bei einer Verbindungsanfrage aus Ihrem LAN baut der Router die Verbindung zum Internet automatisch auf. Wird dieser Funktion nicht aktiviert, dann bleibt das Gerät ständig mit dem Internet verbunden.

"MAXIMUM IDLE TIME"

"Maximal untläge Zeit / Leerlaufzeit"

Nach dieser Zeitspanne wird der Router eine ungenutzte Internetverbindung trennen.

Wird hier die Ziffer "0" eingegeben, dann trennt der Router die Verbindung nicht und bleibt mit dem Internet verbunden. Dieses Verhalten ist unabhängig von den anderen Einstellungen des Routers.

Bewährt hat sich eine "MAXIMUM IDLE TIME" von 5 Minuten oder 300 Sekunden.

Zusätzlicher Hinweis:

In vielen Fällen werden unerwünschte Anwahlen durch installierte Messenger Programme, VirensScanner oder Programme, die Online Updates suchen, verursacht.

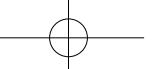
Auch ein E-Mail Programm kann das Verbinden oder "Online bleiben" verursachen, genauso aber auch ein Trojaner oder Virus im System. Eine fehlende Verschlüsselung im Wireless Bereich oder einen von Ihnen zusätzlich installierten und über das Netzwerk mit Ihrem Router verbundenen Accesspoint kann externen Personen die Nutzung Ihres DSL Anschlusses erlauben. Überprüfen Sie Ihre Geräte in dieser Hinsicht.

Wir empfehlen Ihnen, www.dlink.de auf aktuelle Firmware zu überprüfen und die Produkte zu aktualisieren.

Überprüfen Sie nach einem Firmware Update erneut das WAN Menü auf die korrekten Einstellungen und im Betrieb den Router auf das Online-Verhalten.

DSL2680

D-Link



ENGLISH

CONTENTS OF PACKAGING

CONTENTS



INSTALLATION CD
INCLUDES SET-UP WIZARD & TECHNICAL MANUALS

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER
DSL-2680

POWER ADAPTER
ADAPTER

ETHERNET CABLE (RJ-45 CABLE)
CONNECT THE ROUTER TO YOUR PC DURING SET-UP

RJ-11 PHONE CABLE

If any of these items are missing from your packaging contact
your reseller

PRODUCT SET-UP

CD SET-UP WIZARD



SET-UP WIZARD CD
The CD contains all of the instructions required to set-up DSL-2680

INSERT CD
Insert the CD into the CD drive of your computer. The set-up wizard should start automatically. Make sure that your internet connection is active. (Do not plug in DSL-2680 yet)

ADVANCED SET-UP (ACCESS VIA IP ADDRESS)

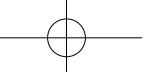
To configure DSL-2680 manually (without the set-up CD) connect your computer to the DSL-2680 using the ethernet cable provided. Then connect the power cable on the DSL-2680. The power light will display as solid green.

Then simply open a browser window and enter the IP address in the browser address field:

IP ADDRESS: <http://192.168.1.1>

USERNAME: admin
PASSWORD: admin

ENGLISH



ENGLISH

TROUBLESHOOTING

SET-UP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. HOW DO I CONFIGURE MY DSL-2680 ROUTER WITHOUT THE CD, OR CHECK MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) AND WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- Connect your PC to the router using an Ethernet cable.
- Open a web browser and enter the address <http://192.168.1.1>.
- The default username is "admin". The default password is "admin".
- If you have changed the password and can not remember it, you will need to reset the router to set the password back to "admin".

2. HOW DO I RESET MY DSL-2680 ROUTER TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?

- Ensure the router is powered on.
 - Press and hold the reset button on the rear of the device for 10 seconds.
- Note: Resetting the router to factory default will erase the current configuration settings. To re-configure your settings, log into the router as outlined in question 1, then run the Setup Wizard.

3. HOW DO I ADD A NEW WIRELESS CLIENT OR PC IF I HAVE FORGOTTEN MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) OR WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- Every PC that needs to connect to the router wirelessly, you will need to ensure you use the correct Wireless Network Name (SSID) and encryption key.
- Use the web based user interface (as described in question 1 above) to check or choose your wireless settings.
- Make sure you write down these settings so that you can enter them into each wirelessly connected PC. You will find a dedicated area on the back of this document, this important information for future use.

4. WHY CAN I NOT GET AN INTERNET CONNECTION?

For ADSL users please contact your ISP to make sure the service has been enabled/connected by your ISP and that your ISP username and password is correct.

TECHNICAL SUPPORT

United Kingdom (Mon-Fri) website: <http://www.dlink.co.uk> FTP: <ftp://ftp.dlink.co.uk>

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)

Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am–05.30pm)

(BT 10ppm, other carriers may vary.)

Ireland (Mon-Fri)

All Products 1890 886 899 (09.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)

Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

LIEFERUMFANG

PACKUNGsinHALT



INSTALLATIONS-CD

ENTHÄLT DEN SETUP-ASSISTENTEN UND TECHNISCHE HANDBÜCHER

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER

DSL-2680

STROMADAPTER

ADAPTER

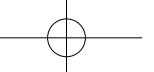
KAT5E ETHERNET KABEL

STELLEN SIE SICHER, DAS DER DEN ROUTER WÄHREND DES GESAMTEN SETUP-VORGANGS AN IHREN PC ANGESCHLOSSEN IST

RJ-11 KABEL

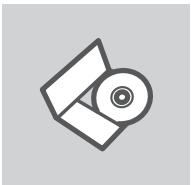
Sollte eines dieser Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler

DEUTSCH



SETUP DES PRODUKTS

SETUP-ASSISTENT-CD



SETUP-ASSISTENT-CD

Die CD enthält alle zum Einrichten des DSL-2680 erforderlichen Anleitungen.



EINLEGEN DER CD

Legen Sie die CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers. Der Setup-Assistent sollte automatisch starten. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Internetverbindung aktiv ist. (Schließen Sie den DSL-2680 noch nicht an)



DER SETUP-ASSISTENT

Wählen Sie Ihre Sprache von der Optionenliste und folgen Sie den Anweisungen des Assistenten, um die Einrichtung des DSL-2680 fertig zu stellen.

ERWEITERTES SETUP (ZUGRIFF ÜBER IP-ADRESSE)

Um den DSL-2680 manuell zu konfigurieren (ohne die Setup-CD), schließen Sie Ihren Computer mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Ethernet-Kabels an den DSL-2680 an. Schließen Sie dann das Stromkabel an den DSL-2680 an. Die Betriebsanzeige leuchtet durchgehend grün.

Öffnen Sie dann ein Browser-Fenster und geben Sie die IP-Adresse im Adressenfeld des Browsers ein:

IP-ADRESSE: http://192.168.1.1

BENUTZERNAME: admin
KENNWORT: admin

FEHLERBEHEBUNG

SETUP- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

1. WIE KANN ICH MEINEN DSL-2680 ROUTER OHNE DIE CD KONFIGURIEREN ODER DEN NAMEN DES DRAHTLOSEN NETZWERKS (SSID) UND DEN SCHLÜSSEL FÜR DIE DRAHTLOSE VERBINDUNG ÜBERPRÜFEN?

- Verbinden Sie den PC über ein Ethernet-Kabel mit dem Router.
- Öffnen Sie den Webbrowser, und geben Sie die folgende IP-Adresse ein: http://192.168.1.1.
- Der Standard-Benutzername ist admin. Das Standard-Kennwort ist „admin“.
- Wenn Sie das Kennwort geändert haben und Sie das neue Kennwort vergessen haben, müssen Sie den Router zurücksetzen, um anschließend das Kennwort wieder auf „admin“.

2. WIE KANN ICH MEINEN ROUTER AUF DIE WERKSEITIGEN VOREINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN?

- Überprüfen Sie, ob der Router eingeschaltet ist.
- Halten Sie die Reset-Taste an der Rückseite des Geräts etwa 10 Sekunden lang gedrückt. Hinweis: Wenn Sie den Router auf die werkseitigen Voreinstellungen zurücksetzen, werden alle aktuellen Konfigurationseinstellungen gelöscht. Um die Einstellungen neu zu konfigurieren, melden Sie sich wie unter Frage 1 beschrieben beim Router an und starten Sie den Setup-Assistenten.

3. WIE FÜGE ICH EINEN NEUEN DRAHTLOSEN CLIENT ODER PC HINZU, WENN ICH DEN NAMEN DES DRAHTLOSEN NETZWERKS (SSID) ODER DEN SCHLÜSSEL FÜR DIE DRAHTLOSE VERBINDUNG VERGESSEN HABE?

- Wenn der Name des drahtlosen Netzwerks und der Schlüssel für die drahtlose Verbindung nicht korrekt eingegeben werden, kann der jeweilige PC nicht drahtlos mit dem Router verbunden werden.
- Überprüfen oder wählen Sie die Einstellungen für den drahtlosen Betrieb über die webbasierte Benutzeroberfläche (wie unter Frage 1 beschrieben).
- Bitte notieren Sie Sich diese Einstellungen unbedingt, damit Sie diese in jeden drahtlos verbundenen PC eingeben können. Einen entsprechend zu diesem Zweck vorgesehenen Platz finden Sie auf der Rückseite dieses Dokuments.

4. WARUM IST ES NICHT MÖGLICH, EINE VERBINDUNG ZUM INTERNET HERZUSTELLEN?

Wenn Sie ADSL nutzen, wenden Sie sich an Ihren Internetdiensteanbieter, um zu überprüfen, ob der Dienst aktiviert wurde (bzw. eine Verbindung zu diesem Dienst hergestellt wurde) und Ihr Benutzername sowie Ihr Kennwort korrekt sind.

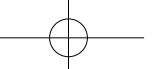
TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Deutschland: Web: <http://www.dlink.de>
Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr
E-Mail: support@dlink.de

Österreich: Web: <http://www.dlink.at>
Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr
E-Mail: support@dlink.at

Schweiz: Web: <http://www.dlink.ch>
Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr
E-Mail: support@dlink.ch

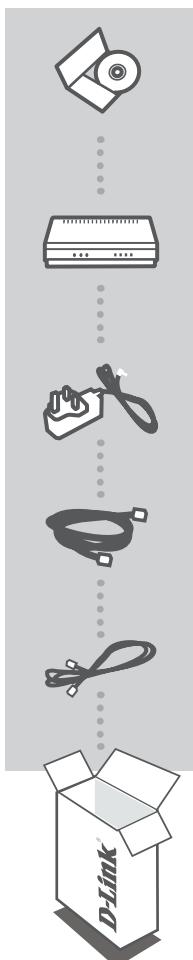
* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.



QUE CONTIENT LA BOÎTE ?

FRANÇAIS

CONTENU



LE CD D'INSTALLATION
COMPREND L'ASSISTANT DE CONFIGURATION ET LES MANUELS TECHNIQUES

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER
DSL-2680

ADAPTATEUR SECTEUR
ADAPTATEUR

CÂBLE ETHERNET CATÉGORIE 5
CONNECTEZ LE ROUTEUR AU PC PENDANT LA CONFIGURATION.

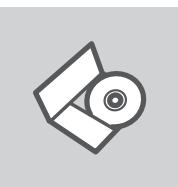
CÂBLE RJ-11

Si l'un des éléments ci-dessus est manquant, veuillez contacter votre revendeur

CONFIGURATION DU PRODUIT

FRANÇAIS

ASSISTANT DE CONFIGURATION SUR CD



CD DE L'ASSISTANT DE CONFIGURATION
Le CD contient toutes les instructions nécessaires à la configuration du DSL-2680.

INSÉREZ LE CD
Insérez le CD dans le lecteur de CD de l'ordinateur. L'assistant de configuration devrait démarrer automatiquement. Assurez-vous que la connexion Internet est active (ne branchez pas encore le DSL-2680).

ASSISTANT DE CONFIGURATION
Selectionnez la langue dans la liste d'options, puis suivez les étapes de l'assistant pour mener à bien la configuration du DSL-2680.

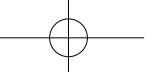
CONFIGURATION AVANCÉE [ACCÈS VIA ADRESSE IP]

Pour configurer manuellement le DSL-2680 (sans le CD de configuration), connectez votre ordinateur au DSL-2680 à l'aide du câble Ethernet fourni. Raccordez ensuite le câble d'alimentation au DSL-2680. Le voyant d'alimentation s'allume en vert.

Ouvrez ensuite une fenêtre du navigateur et entrez l'adresse IP dans le champ d'adresse du navigateur.

ADRESSE IP: <http://192.168.1.1>

NOM D'UTILISATEUR: admin
MOT DE PASSE: admin



DÉPANNAGE

FRANÇAIS

PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

1. COMMENT CONFIGURER MON ROUTEUR DSL-2680 SANS LE CD, OU VÉRIFIER LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) ET LA CLÉ D'ENCRYPTION SANS FIL ?

- Connectez votre PC sur le routeur à l'aide d'un câble Ethernet.
- Ouvrez votre navigateur web et entrez l'adresse <http://192.168.1.1>
- Le nom par défaut est 'admin'. Le mot de passe est 'admin'
- Si vous avez changé le mot de passe et que vous ne vous en souvenez plus, vous devrez faire un reset du routeur pour récupérer le mot de passe est 'admin'.

2. FAIRE UN RESET DU ROUTEUR POUR LE REMETTRE EN CONFIGURATION USINE?

- Assurez-vous que le routeur est alimenté électriquement.
 - Appuyez sur le bouton reset à l'arrière du produit pendant 10 secondes.
- Attention : Faire un reset du routeur en configuration usine effacera les paramètres de configuration actuels. Pour reconfigurer le routeur, reportez-vous au point 1 et lancez l'assistant de configuration.

3. COMMENT AJOUTER UN NOUVEAU CLIENT OU PC SANS FIL SI J'AI PERDU LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) OU LA CLÉ D'ENCRYPTION SANS FIL ?

- Chaque PC devant se connecter en sans fil sur le routeur doit être configuré avec le même nom de réseau sans fil (SSID) et la même clé d'encryption sans fil que ceux configurés sur le routeur.
- Utilisez l'interface de configuration du routeur (voir point 1) pour vérifier ou configurer vos paramètres sans fil.
- Veillez à noter ces paramètres afin de pouvoir les introduire dans chaque PC connecté sans fil. Vous trouverez une zone prévue à cet effet au dos de ce document. Ces informations sont importantes et seront réutilisées ultérieurement.

4. MA CONNEXION INTERNET NE PEUT S'ÉTABLIR !

Merci aux utilisateurs de l'ADSL de contacter votre FAI pour vous assurer que la ligne est ouverte et vérifier que le nom et le mot de passe Internet sont corrects.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet :<http://www.dlink.fr>

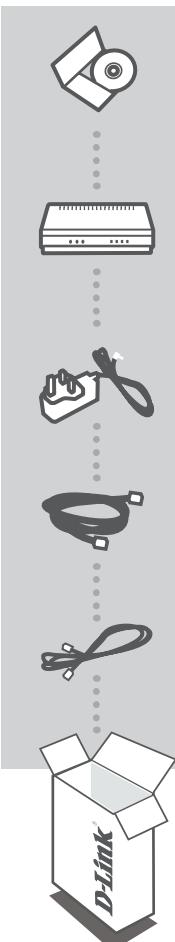
Assistance technique D-Link par téléphone :

0820 0803 03 (0.12 € la minute)

Du lundi au vendredi de 9h à 19h.

CONTENIDO DEL PAQUETE

CONTENIDO



CD DE INSTALACIÓN

INCLUYE ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN Y MANUALES TÉCNICOS

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER

DSL-2680

ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN DE ADAPTADOR

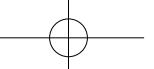
CABLE ETHERNET CAT5

CONECTE EL ROUTER AL PC DURANTE LA INSTALACIÓN

CABLE RJ-11

Si falta alguno de estos componentes, contacte con el proveedor

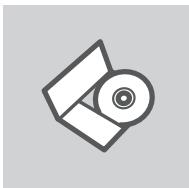
ESPAÑOL



PRODUCTO INSTALACIÓN

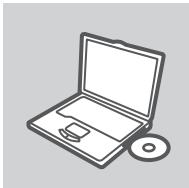
ESPAÑOL

CD DEL ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN



CD DEL ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

El CD contiene todas las instrucciones necesarias para instalar el DSL-2680



INTRODUCIR EL CD

Inserte el CD-ROM en la unidad de CD del ordenador. El asistente de configuración deberá iniciarse automáticamente. Asegúrese de que su conexión de Internet esté activa. (No enchufe todavía el DSL-2680)



ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN

Seleccione el idioma en la lista de opciones y siga los pasos indicados en el asistente para finalizar la configuración del DSL-2680

CONFIGURACIÓN AVANZADA (ACCESO A TRAVÉS DE LA DIRECCIÓN IP)

Para configurar manualmente el DSL-2680 (sin el CD de configuración) conecte el ordenador al DSL-2680 utilizando el cable ethernet suministrado. A continuación, conecte el cable de alimentación al DSL-2680. La luz de alimentación aparecerá en verde continuo.

A continuación, simplemente abra una ventana del explorador e introduzca la dirección IP en el campo de dirección del explorador:

DIRECCIÓN IP: <http://192.168.1.1>

NOMBRE DE USUARIO: admin
CONTRASEÑA: admin

ESPAÑOL

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

1. ¿CÓMO CONFIGURO MI ROUTER DSL-2680 SIN EL CD-ROM, O COMPROUEBO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) Y LA CLAVE DE ENCRIPCIÓN INALÁMBRICA?

- Conecte el PC al router por medio del cable Ethernet.
- Abra el navegador web y escriba la dirección <http://192.168.1.1>.
- El nombre de usuario por defecto es «admin». La clave de acceso por defecto es «admin».
- Si en algún momento ha cambiado la clave de acceso y no la recuerda, tendrá que restablecer en el router los parámetros por defecto para que la clave de acceso vuelva a ser «admin».

2. ¿CÓMO RESTABLEZCO EN EL ROUTER LOS PARÁMETROS POR DEFECTO?

- Asegúrese de que el router está encendido.
 - Pulse el botón de Reset, que se encuentra en la parte posterior del dispositivo, y manténgalo pulsado durante 10 segundos.
- Nota: Al restablecer en el router los parámetros por defecto, se borrarán los parámetros de configuración actuales. Para configurar de nuevo sus parámetros, entre en el sistema del router —como se ha descrito en la pregunta 1— y luego ejecute el asistente de configuración.

3. ¿CÓMO AÑADO UN NUEVO CLIENTE INALÁMBRICO O UN PC SI HE OLVIDADO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) O LA CLAVE DE ENCRIPCIÓN INALÁMBRICA?

- Para cada PC que tenga que conectar al router en modo inalámbrico, debe asegurarse de que usa el nombre de red inalámbrica (SSID) y la clave de encriptación correctos.
- Use la interfaz de usuario basada en web (como se ha descrito anteriormente en la pregunta 1) para elegir sus parámetros inalámbricos.
- Asegúrese de escribir estos parámetros, para poder introducirlos en cada PC conectado de forma inalámbrica. Encontrará una zona específica en el dorso de este documento para guardar esta información importante para poder utilizarla en el futuro.

4. ¿POR QUÉ NO CONSIGO ESTABLECER UNA CONEXIÓN A INTERNET?

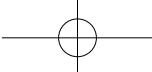
Los usuarios de un ISP de ADSL deben contactar con su ISP para asegurarse de que les han habilitado o conectado el servicio y que su nombre de usuario y clave de acceso son correctos.

ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.es>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00



COSA CONTIENE LA CONFEZIONE?

ITALIANO



CONTENUTO

CD DI INSTALLAZIONE
INCLUDE LA CONFIGURAZIONE GUIDATA E I MANUALI TECNICI

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER
DSL-2680

ALIMENTATORE
ADATTATORE

CAVO ETHERNET CAT5
CONSENTE DI COLLEGARE IL ROUTER AL PC DURANTE LA CONFIGURAZIONE

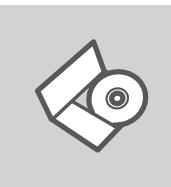
CAVO RJ-11

Se uno dei componenti dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

ITALIANO

CONFIGURAZIONE GUIDATA SU CD



CD DI CONFIGURAZIONE GUIDATA
Il CD contiene tutte le istruzioni necessarie per configurare il dispositivo DSL-2680.

INSERIRE IL CD
Inserire il CD nell'unità CD del computer. La configurazione guidata verrà avviata automaticamente. Assicurarsi che la connessione Internet sia attiva. Non collegare ancora il dispositivo DSL-2680.

CONFIGURAZIONE GUIDATA
Selezionare la lingua dall'elenco di opzioni e attenersi ai passaggi della procedura guidata per completare la configurazione di DSL-2680.

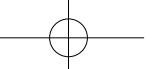
CONFIGURAZIONE AVANZATA [ACCESSO TRAMITE INDIRIZZO IP]

Per configurare manualmente il dispositivo DSL-2680 (senza il CD di configurazione), collegarlo al computer utilizzando il cavo Ethernet fornito. Collegare quindi il cavo di alimentazione del dispositivo DSL-2680. La spia di alimentazione diventerà di colore verde fisso.

Aprire una finestra del browser e immettere l'indirizzo IP nel campo dell'indirizzo del browser:

INDIRIZZO IP: <http://192.168.1.1>

NOME UTENTE: admin
PASSWORD: admin



RISOLUZIONE DEGLI ERRORI

PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

ITALIANO

1. COME DEVO FARE PER CONFIGURARE IL ROUTER DSL-2680 O PER VERIFICARE IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) E LA CHIAVE DI CIFRATURA WIRELESS, SENZA CD?

- Collegare il PC al router utilizzando un cavo Ethernet.
- Aprire il browser web e inserire l'indirizzo <http://192.168.1.1>.
- Il nome utente di default è "admin". La password di default è "admin".
- Se la password è stata modificata e non si ricorda il nuovo valore, è necessario ripristinare le impostazioni di default del router in modo che la password torni a essere "admin".

2. COME RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI DI DEFAULT DEL ROUTER?

- Verificare che il router sia acceso.
 - Premere il pulsante di reset sulla parte posteriore del dispositivo per 10 secondi.
- Nota: Ripristinando le impostazioni di default del router, tutte le impostazioni della configurazione corrente vengono cancellate. Per riconfigurare le impostazioni, accedere al router seguendo la procedura descritta nella domanda 1 ed eseguire il programma di configurazione Setup Wizard.

3. COME FARE PER AGGIUNGERE UN NUOVO PC O CLIENT WIRELESS SE HO DIMENTICATO IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) O LA CHIAVE DI CIFRATURA WIRELESS?

- Tutti i PC da connettere al router in modalità wireless devono utilizzare lo stesso nome di rete wireless (SSID) e la stessa chiave di cifratura.
- Utilizzare l'interfaccia utente basata sul web (come descritto nella domanda 1) per verificare o selezionare le impostazioni wireless.
- Assicurarsi di prendere nota di queste impostazioni in modo da poterle immettere in ogni PC connesso alla rete wireless. Sul retro di questo documento è presente un'area dedicata in cui sono riportate informazioni importanti per un utilizzo futuro.

4. PERCHÉ NON RIESCO A INSTAURARE UNA CONNESSIONE INTERNET?

Agli utenti ADSL si consiglia di rivolgersi al proprio ISP per verificare che il servizio sia abilitato/connesso e che il nome utente e la password forniti siano corretti.

SUPPORTO TECNICO

<http://www.dlink.it/support>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 199400057

INHOUD VAN DE VERPAKKING

INHOUDSOPGAVE

NEDERLANDS



INSTALLATIE-CD
BEVAT INSTALLATIEWIZARD EN TECHNISCHE HANDLEIDINGEN

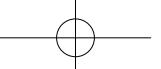
WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER
DSL-2680

STROOMADAPTER
ADAPTER

CAT5 ETHERNET-KABE
SLUIT TIJDENS DE INSTALLATIE DE ROUTER AAN OP UW PC

RJ-11-KABE

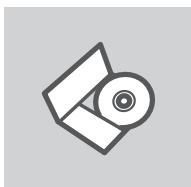
Als een van deze items ontbreekt, neemt u contact op met de leverancier.



PRODUCT INSTALLATIE

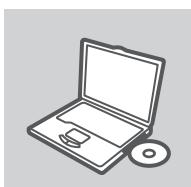
NEDERLANDS

CD INSTALLATIEWIZARD



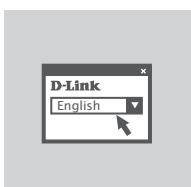
CD INSTALLATIEWIZARD

Op de cd staan alle instructies die u nodig heeft om DSL-2680 te installeren



PLAATS CD

Plaats de cd in het cd-rom-station van uw computer. De installatiewizard zou automatisch moeten starten. Controleer of uw internetaansluiting actief is. (Sluit DSL-2680 nog niet aan)



INSTALLATIE-WIZARD

Selecteer uw taal in de lijst met mogelijkheden en volg de stappen binnen de wizard om de installatie van DSL-2680 te voltooien

GEAVANCEERDE INSTALLATIE (TOEGANG VIA IP-ADRES)

Om DSL-2680 handmatig te configureren (zonder de installatie-cd) sluit u uw computer aan op de DSL-2680 met behulp van de meegeleverde ethernet-kabel. Sluit vervolgens het netsnoer aan op de DSL-2680. Het aan/uit-lampje blijft constant groen branden.

Open daarna gewoon een browservenster en voer het IP-adres in het veld van het browseradres in:

IP-ADRES: <http://192.168.1.1>

GEBRUIKERSNAAM: admin
WACHTWOORD: admin

PROBLEMEN OPLOSSEN

INSTALLATIE EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

1. HOE CONFIGUREER IK MIJN DIR-653 ROUTER ZONDER DE CD EN HOE CONTROLEER IK DE NAAM (SSID) EN DE ENCRYPTIESLEUTEL VAN MIJN DRAADLOZE NETWERK?

- Gebruik een Ethernet-kabel om de router aan te sluiten op uw computer.
- Open een webbrowser en voer het adres <http://192.168.1.1> in.
- De gebruikersnaam is standaard ingesteld op 'admin'. Het wachtwoord is standaard ingesteld op 'admin'.
- Als u het wachtwoord hebt gewijzigd en het niet meer weet, moet u de fabrieksinstellingen van de router herstellen, zodat het wachtwoord weer wordt ingesteld op 'admin'.

2. HOE HERSTEL IK DE FABRIEKINSTELLINGEN VAN DE ROUTER?

- Controleer of de router is ingeschakeld.
- Houd de reset-knop op de achterzijde van het apparaat 10 seconden ingedrukt.
Opmerking: Als u de fabrieksininstellingen van de router herstelt, worden de huidige configuratie-instellingen gewist. U kunt deze instellingen opnieuw configureren door via de stappen uit vraag 1 rechtstreeks verbinding te maken met de router en daarna de installatiewizard uit te voeren.

3. HOE VOEG IK EEN NIEUWE DRAADLOZE CLIENT OF PC TOE ALS IK DE NAAM (SSID) OF ENCRYPTIESLEUTEL VAN HET DRAADLOZE NETWERK BEN VERGETEN?

- Voor elke pc die draadloos met de router moet worden verbonden, dient u de juiste SSID en de juiste encryptiesleutel te gebruiken.
- Gebruik de webinterface (zie vraag 1) om de draadloze instellingen te controleren of op te geven.
- Noteer deze instellingen zodat u ze later in elke draadloos aangesloten pc kunt invoeren. Op de ommezijde van dit document vindt u een gebied dat specifiek hiertoe voorzien is. Dit is belangrijke informatie voor toekomstig gebruik.

4. WAAROM KRIJG IK GEEN VERBINDING MET INTERNET?

ADSL-gebruikers moeten contact opnemen met hun provider om er zeker van te zijn dat de verbinding beschikbaar is en te controleren of de gebruikersnaam en het wachtwoord juist zijn.

TECHNICAL SUPPORT

Tech Support for customers within the Netherlands:

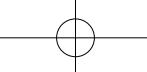
www.dlink.nl / 0900 501 2007 / €0.15ppm anytime.

Tech Support for customers within Belgium:

www.dlink.be / 070 66 06 40 / €0.175ppm peak, €0.0875ppm off peak

Tech Support for customers within Luxembourg:

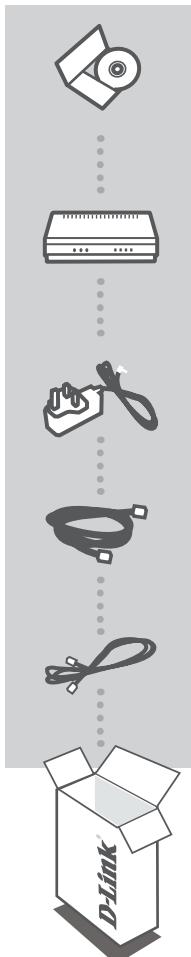
www.dlink.be / +32 70 66 06 40



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

SPIS TREŚCI

POLSKI



PŁYTA INSTALACYJNA CD
ZAWIERA KREATOR KONFIGURACJI ORAZ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER
DSL-2680

ZASILACZ SIECIOWY
ZASILACZ

KABEL ETHERNET
POD CZAS KONFIGURACJI PODŁĄCZ ROUTER Z KOMPUTEREM

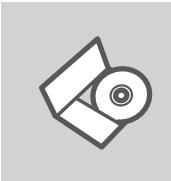
KABEL RJ-11

Sprawdź czy wszystkie elementy znajdują się w opakowaniu

KONFIGURACJA PRODUKTU

KREATOR KONFIGURACJI

POLSKI



KREATOR KONFIGURACJI - CD-ROM
Płyta CD zawiera instrukcję dotyczącą konfiguracji DSL-2680.

WŁÓŻ PŁYTĘ CD
Włóż płytę CD do napędu CD-ROM. Kreator konfiguracji powinien włączyć się automatycznie. Upewnij się, że jesteś połączony do internetu. (Nie podłączaj jeszcze DSL-2680)

KREATOR KONFIGURACJI
Z listy wybierz swój język, a następnie postępuj zgodnie z poleceniami kreatora aby skonfigurować DSL-2680.

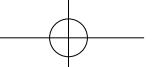
ZAAWANSOWANE USTAWIENIA (DOSTĘP POPRZEZ ADRES IP)

Aby ręcznie skonfigurować DSL-2680 (bez użycia płyty CD), podłącz komputer do DSL-2680 za pomocą dołączonego kabla Ethernet. Następnie podłącz DSL-2680 do zasilania. Wskaźnik LED zasilania zaświeci się na zielono.

Następnie otwórz przeglądarkę internetową i w pasku adresu wpisz adres IP:

Adres IP: <http://192.168.1.1>

NAZWA UŻYTKOWNIKA: admin
HASŁO: admin



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z KONFIGURACJĄ

1. JAK SKONFIGUROWAĆ RUTER DSL-2680 NIE POSIADAJĄC PŁYTY CD LUB SPRAWDZIĆ NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID)?

- Podłącz do routera komputer PC przy użyciu kabla Ethernet.
- Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz adres <http://192.168.1.1>.
- Domyślną nazwą użytkownika jest 'admin'. Domyślnym hasłem jest 'admin'.
- Jeśli zmieniłeś hasło i nie pamiętasz go, będziesz musiał przywrócić router do ustawień fabrycznych 'admin'.

2. JAK PRZYWRÓCIĆ RUTER DO USTAWIEŃ DOMYŚLNYCH?

- Upewnij się, że router jest włączony.
 - Naciśnij i przytrzymaj na okres 10 sekund przycisk Reset na tylnej ściance obudowy.
- Notatka: Przywrócenie routera do ustawień fabrycznych spowoduje skasowanie jego konfiguracji. Aby ponownie skonfigurować router, zaloguj się do niego (admin), a następnie uruchom Kreator konfiguracji.

3. JAK DODAĆ NOWEGO KLIENTA SIECI BEZPRZEWODOWEJ JEŚLI ZAPOMNIAŁEM NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) LUB KLUCZ SZYFROWANIA?

- Każdy komputer który ma łączyć się z routерem za pośrednictwem sieci bezprzewodowej musi mieć ustawioną tą samą nazwę sieci bezprzewodowej (SSID) oraz klucz szyfrowania, jak router.
- Użyj interfejsu graficznego (jak to opisano w pytaniu 1) aby sprawdzić lub zmienić ustawienia sieci bezprzewodowej.
- Należy zapisać te ustawienia na papierze, aby następnie wpisać je do każdego bezprzewodowo podłączonego komputera. Na ostatniej stronie tego dokumentu znajdziesz特别说明 przygotowane na to miejsce. Są to bardzo ważne informacje, które będą potrzebne w przyszłości.

4. DLACZEGO NIE MOGĘ UZYSKAĆ POŁĄCZENIA Z INTERNETEM?

Użytkownicy połączeń ADSL powinni skontaktować się z dostawcą usługi ADSL i upewnić się, że usługa została uruchomiona oraz że wprowadzona nazwa użytkownika i hasło są poprawne.

POMOC TECHNICZNA

URL: <http://www.dlink.pl>

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

e-mail: serwis@dlink.pl

BALENÍ OBSAHUJE

OBSAH



INSTALAČNÍ CD

OBSAHUJE PRŮVODCE NASTAVENÍM A TECHNICKÉ PŘÍRUČKY

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER DSL-2680

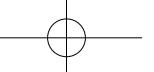
NAPÁJECÍ ADPATÉR ADAPTÉR

ETHERNETOVÝ KABEL CAT5

PŘI NASTAVENÍ PŘIPOJTE SMĚROVAČ KE SVÉMU PC

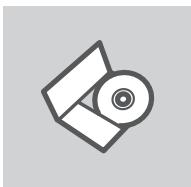
RJ-11 KABEL

Pokud některá z položek chybí, kontaktujte prodejce



NASTAVENÍ PRODUKTU

CD S PRŮVODCEM NASTAVENÍM



CD S PRŮVODCEM NASTAVENÍM

CD obsahuje všechny potřebné pokyny pro nastavení produktu DSL-2680

ČESKY



VLOŽTE CD

Vložte CD do jednotky CD-ROM svého počítače. Průvodce nastavením by se měl automaticky spustit. Zkontrolujte, zda je aktivní vaše připojení k Internetu. (DSL-2680 zatím nezapojujte.)



PRŮVODCE NASTAVENÍM

Vyberte jazyk z nabízených možností a podle pokynů průvodce dokončete nastavení produktu DSL-2680

ROZŠÍŘENÉ NASTAVENÍ (PŘÍSTUP PŘES IP ADRESU)

Chcete-li nakonfigurovat DSL-2680 ručně (bez instalacního CD), připojte svůj počítač k produktu DSL-2680 přiloženým ethernetovým kabelem. Pak zapojte do DSL-2680 napájecí kabel. Indikátor napájení se nepřerušovaně zeleně rozsvítí.

Pak jednoduše otevřete okno prohlížeče a do pole adresy v prohlížeči zadejte IP adresu:

IP ADRESA: <http://192.168.1.1>

UŽIVATELSKÉ JMÉNO: admin
HESLO: admin

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

1. JAK MÁM NAKONFIGUROVAT SMĚROVAČ DSL-2680 BEZ INSTALAČNÍHO CD NEBO ZJISTIT NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) A JEJÍ ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- Připojte PC ke směrovači přes ethernetový kabel.
- Spusťte webový prohlížeč a zadejte adresu <http://192.168.1.1>
- Výchozí jméno uživatele je „admin“. Výchozí heslo je „admin“.
- Pokud jste heslo změnili a nepamatujete si je, budete muset směrovač resetovat, aby se obnovilo výchozí heslo „admin“.

2. JAK MÁM RESETOVAT SMĚROVAČ, ABY SE OBNOVILO VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ?

- Zkontrolujte, zda je směrovač připojen k napájení.
- Stiskněte a držte resetovací tlačítko vzadu na zařízení po dobu 10 sekund.
Poznámka: Resetováním směrovače se vymaže aktuální nastavení konfigurace. Pro nastavení požadované konfigurace se připojte ke směrovači podle pokynů v dotazu 1 a pak spusťte průvodce nastavením (Setup Wizard).

3. JAK MÁM PŘIDAT NOVÉHO BEZDRÁTOVÉHO KLIENTA NEBO PC, KDYŽ JSEM ZAPOMNĚL JMÉNO BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) NEBO ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- U každého PC, který se má připojit bezdrátově ke směrovači, musíte nastavit správné jméno bezdrátové sítě (SSID) a šifrovací klíč.
- Použijte webové konfigurační rozhraní (jak je popsáno v dotazu 1 výše), abyste zjistili nastavení bezdrátové sítě.
- Nezapomeňte si tato nastavení zapsat, abyste je mohli nastavit na každém bezdrátovém připojeném PC. Na zadní straně této příručky najdete oblast vyhrazenou pro tyto důležité informace, které můžete později potřebovat.

4. PROC Č SE MI NEDARÍ PŘIPOJIT K INTERNETU?

Uživatelé ADSL by měli kontaktovat svého poskytovatele internetových služeb (ISP), aby se ujistili, že byla služba aktivována a že je přihlašovací jméno a heslo pro připojení k ISP správné.

TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.cz/support/>

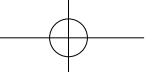
E-mail: support@dlink.cz

Telefon: 225 281 553

Telefonická podpora je v provozu: PO- PÁ od 09.00 do 17.00

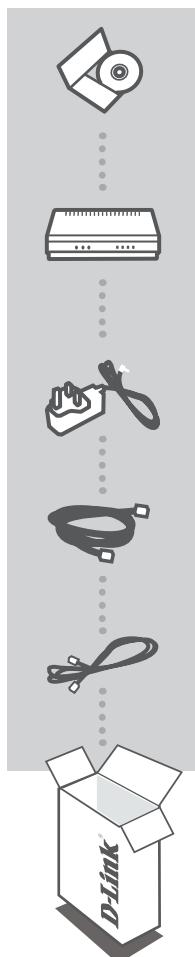
Land Line 1,78 CZK/min - Mobile 5,40 CZK/min

ČESKY



A CSOMAG TARTALMA

TARTALOM



MAGYAR

TELEPÍTŐ CD
TARTALMAZZA A BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓT ÉS A MŰSZAKI KÉzikönyveket

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER
DSL-2680

TÁPADAPTER
ADAPTER

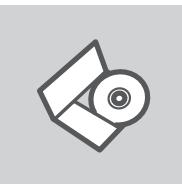
CAT5 ETHERNET KÁBEL
BEÁLLÍTÁS KÖZBEN CSATLAKOZTASSA A ROUTERT SZÁMÍTÓGÉPÉHEZ

RJ-11 KÁBEL

Ha az alábbi elemek bármelyike hiányzik, kérjük, keresse meg értékesítőjét

TERMÉK- BEÁLLÍTÁS

BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓ CD



BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓ CD
A CD tartalmazza a DSL-2680 beállításához szükséges valamennyi utasítást

CD BEHELVEZÉSE
Helyezze be a CD-t a számítógép CD-meghajtójába. A beállítás-varázsló automatikusan elindul. Bizonyosodjon meg arról, hogy internetkapcsolata aktív. (Még ne csatlakoztassa a DSL-2680-öt.)

BEÁLLÍTÁS-VARÁZSLÓ
A lehetőségek listájáról válassza ki a kívánt nyelvet és kövesse a varázsló DSL-2680 beállítására vonatkozó utasításait.

HALADÓ BEÁLLÍTÁS (HOZZÁFÉRÉS IP-CÍMEN KERESZTÜL)

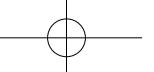
A DSL-2680 kézi konfigurálásához (a beállító CD használata nélkül) csatlakoztassa számítógépét a DSL-2680-hoz a szállított ethernet kábel segítségével. Ezt követően csatlakoztassa a DSL-2680 tápkábelét. A tápfelzáró fény folyamatos zöld színnel fog világítani.

Ezek után egyszerűen nyisson meg egy böngészőablakot és a cím mezőbe írja be az IP-címet:

IP-CÍM: <http://192.168.1.1>

FELHASZNÁLÓNÉV: admin
JELSZÓ: admin

MAGYAR



HIBAELHÁRÍTÁS

BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

1. HOGYAN KONFIGURÁLHAM A DSL-2680 ROUTERT, ELLENŐRIZHETEM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT NEVÉT (SSID) ILLEVE A VEZETÉK NÉLKÜLI TITKOSÍTÁSI KULCSOT A CD NÉLKÜL?

- Csatlakoztassa a számítógépet egy Ethernet kábellel a routerhez.
- Indítson el egy web böngészőt, és írja be a következő címet: <http://192.168.1.1>
- Az alapbeállított felhasználónév: admin, a jelszó mezőt hagyja üresen.
- Ha módosította a jelszót, és nem emlékszik arra, vissza kell állítania a gyári alapbeállításokat (admin).

2. HOGYAN ÁLLÍTHATOM VISSZA A GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁSOKAT?

- Ellenőrizze, hogy a router be van-e kapcsolva.
- Nyomja meg, és tartsa 10 másodpercig benyomva a készülék hátlapján található reset gombot. Figyelmeztetés: A router gyári beállításainak visszaállításával az aktuális konfigurációs beállítások elvesznek. A beállítások visszaállításához jelentkezen a router adminisztrációs felületére a fenti módon, majd indítsa el a Beállítás varázslót.

3. HOGYAN CSATLAKOZTATHATOK EGY ÚJ VEZETÉK NÉLKÜLI KLIENST VAGY SZÁMÍTÓGÉPEN A HÁLÓZATHOZ, HA ELFELJETTEM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT NEVÉT (SSID) VAGY A VEZETÉK NÉLKÜLI TITKOSÍTÁSI KULCSOT?

- minden a routerhez csatlakozó számítógépen ugyanazt a vezeték nélküli hálózati nevet (SSID) és titkosítási kulcsot kell beállítania, amit a routeren.
- Használja a webes felhasználói felületet (az első pontban leírt módon) a vezeték nélküli beállítások ellenőrzéséhez vagy kiválasztásához.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a beállításokat leírja valahova, hogy minden vezeték nélküli csatlakoztatott számítógépe be tudja írni azokat. A dokumentum hátról talál egy kijelölt helyet, ahol rögzítheti a szükséges adatokat azok jövőbeli használata céljából.

4. MIÉRT NINCS INTERNET KAPCSOLATOM?

ADSL Internet szolgáltatás esetén ellenőrizze szolgáltatójánál a rendelkezésre állást valamint a használt felhasználónevet és jelszót.

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.hu>

Tel. : 06 1 461-3001

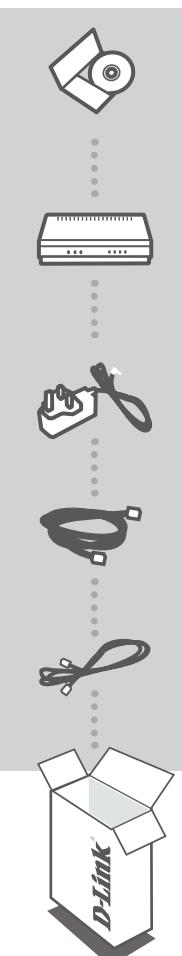
Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUF/min - Mobile 49,99,HUF/min

email : support@dlink.hu

INNHOLDET I PAKKEN

INNHOLD



INSTALLERINGS-CD

INKLUDERER OPPSETT-VEILEDER og TEKNISKE BRUKSANVISNINGER

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER

DSL-2680

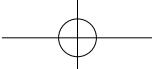
STRØMADAPTER ADAPTER

CAT5 ETHERNETKABEL

KOBLE RUTEREN TIL PC-EN UNDER OPPSETTET

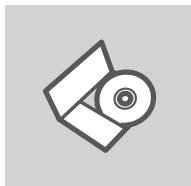
RJ-11 KABEL

Vennligst kontakt forhandleren hvis noen av disse delene mangler



PRODUKT- OPPSETT

CD OPPSETT-VEILEDER



OPPSETT-VEILEDER CD

CD-en inneholder alle instruksjoner som trengs for oppsett av DSL-2680



SETT INN CD

Sett CD-en i CD-stasjonen på PC-en. Oppsett-veilederen bør starte automatisk. Kontroller at du er koblet til internett. (Ikke koble til DSL-2680 enda)



OPPSETT-VEILEDEREN

Velg språk fra listen og følg anvisningene i veilederen for å bli ferdig med oppsettet av DSL-2680

AVANSERT OPPSETT (AKSESS VIA IP-ADRESSE)

For å konfigurere DSL-2680 manuelt (uten oppsett-CD) kan du koble PC-en til DSL-2680 med den medfølgende ethernet-kabelen. Sett så strømkabelen i DSL-2680. Strømlyset vises som stabilt grønt.

Åpne deretter et nettleservindu og tast inn IP-adressen i nettleserens adressefelt:

IP-ADRESSE: <http://192.168.1.1>

BRUKERNAVN: admin

PASSORD: admin

PROBLEMLØSING

OPPSETT- OG KONFIGURERINGSPROBLEMER

1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DSL-2680 RUTER UTEN CD ELLER KONTROLLERER NAVN PÅ TRÅDLØST NETTVERK (SSID) OG TRÅDLØS KRYPTERINGSNØKKEL?

- Koble PC-en din til ruteren ved hjelp av en Ethernetkabel.
- Åpne en nettleser og oppgi adressen <http://192.168.1.1>
- Standard brukernavn er "admin". Standard passord er "admin"
- Hvis du har endret passord og ikke husker det, må du tilbakestille ruteren for å tilbakestille passordet til "admin".

2. HVORDAN TILBAKESTILLER JEG RUTEREN TIL STANDARDINNSTILLINGENE?

- Pass på at ruteren er slått på.
- Hold tilbakestillingsknappen bakpå enheten nede i 10 sekunder.
Merk: Når du tilbakestiller ruteren til standardinnstillingene, slettes gjeldende konfigurasjonsinnstillingar. Hvis du vil omkonfigurerer innstillingene, logger du på ruteren som forkart i spørsmål 1, deretter kjører du oppsettveiviseren.

3. HVORDAN FØYER JEG TIL EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC HVIS JEG HAR GLEMT TRÅDLØST NETTVERKSNAVN (SSID) ELLER TRÅDLØS KRYPTERINGSNØKKEL?

- For hver PC som må kobles trådløst til ruteren, må du kontrollere at du bruker riktig navn på trådløst nettverk (SSID) og krypteringsnøkkelen.
- Bruk det nettbaserte brukergrensesnittet (som forkart i spørsmål 1 ovenfor) for å kontrollere eller velge trådløsinnstillingar.
- Husk på å skrive ned disse innstillingar slik at du kan taste dem inn i hver trådløs tilkoblede PC. Du finner et eget område bak på dette dokumentet for senere bruk av denne viktige informasjonen.

4. HVORFOR OPPNÅR JEG IKKE INTERNETTFORBINDELSE?

ADSL-brukere må kontakte nettleverandøren for å forsikre seg om at tjenesten er aktivert/tilkoblet av nettleverandøren, og at brukernavnet og passordet han/hun har fått av nettleverandøren, er riktig.

TEKNISK SUPPORT

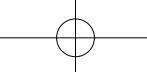
D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.no>

D-Link Teknisk telefon Support: 820 00 755

(Hverdager 08:00-20:00)

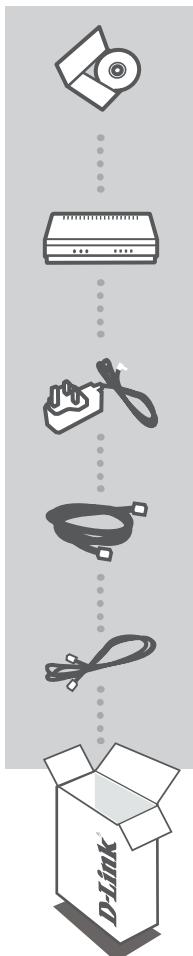
NORSK

NORSK



INDHOLDET AF PAKKEN

INDHOLD



INSTALLATIONS-CD

INKLUDERER OPSÆTNINGSGUIDE og TEKNISKE
MANUALER

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER

DSL-2680

STRØMADAPTER

ADAPTER

CAT5 ETHERNET-KABEL

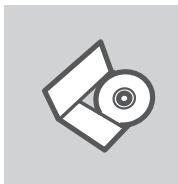
SØRG FOR AT ROUTEREN ER FORBUNDET TIL PC'EN
UNDER OPSÆTNINGEN

RJ-11-KABEL

Hvis noget af ovennævnte indhold mangler, skal du kontakte
forhandleren

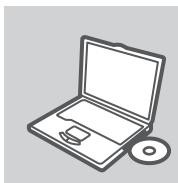
OPSÆTNING AF PRODUKTET

CD MED OPSÆTNINGSGUIDE



OPSÆTNINGSGUIDE PÅ CD

CD'en indeholder alle de instruktioner, som er nødvendige for at
opsætte DSL-2680



ISÆT CD

Sæt CD'en i CD-drevet på din computer. Opsætningsguiden
bør starte automatisk. Sørg for, at din internetforbindelse er
aktiv. (Tilslut ikke DSL-2680 endnu)



GUIDEN OPSÆTNING

Vælg dit sprog blandt valgmulighederne på listen, og følg
trinene i guiden for at gennemføre opsætningen af DSL-2680

AVANCERET OPSÆTNING (ADGANG MED IP-ADRESSE)

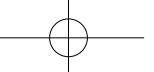
Hvis du vil konfigurere DSL-2680 manuelt (uden opsætnings-CD'en), skal du slutte computeren
til DSL-2680 ved hjælp af det medfølgende ethernetkabel. Sæt herefter lysnetledningen i DSL-
2680. Strømlampen lyser grønt.

Herefter skal du blot åbne et browservindue og indtaste IP-adressen i browserens adressefelt:

IP-ADRESSE: <http://192.168.1.1>

BRUGERNAVN: admin

ADGANGSKODE: admin



FEJLFINDING

PROBLEMER I FORBINDELSE MED OPSÆTNING OG KONFIGURATION

1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DSL-2680-ROUTER UDEN CD'EN ELLER KONTROLLERER NAVNET PÅ MIT TRÅDLØSE NETVÆRK (SSID) OG NØGLEN TIL TRÅDLØS KRYPTERING?

- Slut pc'en til routeren vha. et Ethernet-kabel.
- Åbn en webbrowser, og angiv adressen <http://192.168.1.1>
- Standardbrugernavnet er 'admin'. Standardadgangskoden er 'admin'.
- Hvis du har ændret adgangskoden, og du ikke kan huske den, skal du nulstille routeren, så adgangskoden føres tilbage til 'admin'.

2. HVORDAN NULSTILLER JEG MIN ROUTER TIL STANDARDINDSTILLINGERNE FRA FABRIKKEN?

- Kontroller, at der er tændt for routeren.
 - Tryk på nulstillingsskappen bag på enheden, og hold den nede i 10 sekunder.
- Bemærk! Når routeren nulstilles til standardindstillingen fra fabrikken, slettes de aktuelle konfigurationsindstillinger. Hvis du vil konfigurere dine indstillinger igen, skal du logge på routeren som beskrevet i spørgsmål 1 og derefter køre installationsguiden.

3. HVORDAN TILFØJER JEG EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC, HVIS JEG HAR GLEMT NAVNET PÅ MIT TRÅDLØSE NETVÆRK (SSID) ELLER NØGLEN TIL TRÅDLØS KRYPTERING?

- For hver pc, der skal forbindes trådløst med routeren, skal du sikre dig, at du bruger det rigtige navn for det trådløse netværk (SSID) og den rigtige krypteringsnøgle.
- Brug den webbaserede brugergrænseflade (som beskrevet i spørgsmål 1 ovenfor) til at kontrollere eller vælge dine trådløse indstillinger.
- Sørg for at skrive disse indstillinger ned, så du kan indtaste dem på hver enkelt trådløst forbundet PC. Der er afsat plads på bagsiden af dette dokument, til at du kan notere disse vigtige oplysninger til fremtidig brug.

4. HVORFOR KAN JEG IKKE FÅ FORBINDELSE TIL INTERNETTET?

ADSL-brugere bør kontakte deres internetudbydere for at sikre sig, at udbyderen har aktiveret/tilsluttet tjenesten, og at udbyderens brugernavn og adgangskode er korrekt.

TEKNISK SUPPORT

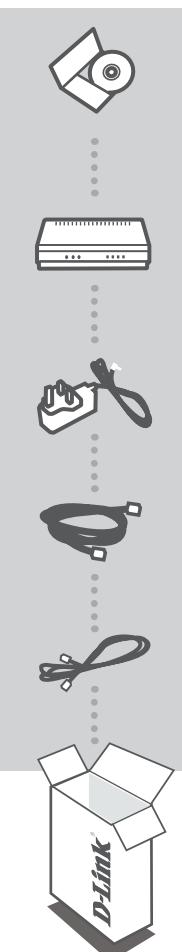
D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.dk>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf. 7026 9040

Åbningstider: kl. 08:00 – 20:00

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SISÄLTÖ



ASENNUS-CD

SISÄLTÄÄ ASENNUSVELHON JA LAITTEESEEN LIITTYVÄT TEKNISET MANUAALIT

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER

DSL-2680

VIRTA-ADAPTERI ADAPTERI

CAT5-VERKKOKAAPELI (ETHERNET)

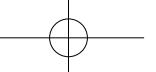
KYTKÉ REITITIN TIETOKONEESEEN LAITTEEN OHJELMISTON ASENNUKSEN AIKANA

RJ-11 KAAPELI

Jos pakauksesta puuttuu jokin näistä, ota yhteys jälleenmyyjääsi

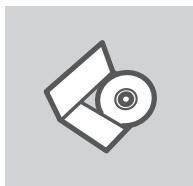
DANSK

SUOMI



TUOTTEEN ASENNUS

CD:LTÄ LÖYTYVÄ ASENNUSVELHO



ASENNUSVELHO-CD

CD sisältää kaikki tarvittavat ohjeet DSL-2680:n saattamiseksi toimintakuntaan.



SYÖTÄ ASENNUS-CD

Syötä CD tietokoneesi CD-asemaan. Asennusvelhon tulisi käynnistyä automaatisesti. Varmista, että tietokone on yhteydessä internettiin.

(Älä kytke DSL-2680:ta vielä tietokoneeseen.)



ASENNUSVELHO

Valitse haluamasi kieli listassa olevista vaihtoehdista ja seuraa asennusvelhon askelia saatuaaksi DSL-2680:n asennuksen loppuun.

ASENNUSVAIHTOEHTO KEHITTYNEILLE KÄYTÄJILLE (IP-OSONTTEEN KAUTTA)

Jos haluat säättää DSL-2680:n asetukset manuaalisesti (ilman asennus-CD:tä), yhdistä tietokoneesi DSL-2680:een pakkaukseen sisältyneen lähiverkkokaapelin avulla. Kytke sitten DSL-2680:n virtakaapeli paikolleen. Virtavallo palaa tasaisen vihreänä.

Tämän jälkeen avaa internetselain ja syötä sen osoitekenttään seuraava IP-osoite:

IP-OSOITE: http://192.168.1.1

KÄYTÄJÄNIMI: admin
SALASANA: admin

VIANETSINTÄ

ASENNUKSEEN JA ASETUKSIEN KONFIGUROINTIIN LIITTYVÄT ONGELMAT

1. MITEN TEEN DSL-2680-REITITTİMEN ASETUKSET ILMAN CD-LEVYÄ TAI TARKISTAN VERKKONI NIMEN (SSID) JA LANGATTOMAN SALAUSAVAIMEN?

- Kytke tietokone reitittimeen lähiverkkokaapeilla.
- Avaa nettiselain ja syötä osoiteriville osoite http://192.168.1.1
- Oletuskäyttäjätunnus on "admin" (admin). Oletussalasana on myös "admin"
- Jos olet asettanut salasanan etkä muista mikä se on, sinun on palautettava tukiasemaan sen tehdasasetukset, jolloin salasanaksi palautuu "admin".

2. MITEN PALAUTAN REITITTIMEEN SEN ALKUPERÄiset TEHDASASETUKSET?

- Varmista, että reitittimen verkkovirta on kytketty.
- Paina laitteen takaosassa sijaitsevaa reset-painiketta ja pidä sitä alas painettuna 10 sekunnin ajan. Huom! Reitittimen tehdasasetusten palautus pyyhki pois nykyiset asetukset. Asetusten uudelleen tekemiseksi kirjaudu reitittimeen kysymyksen 1 ohjeiden mukaisesti ja suorita sen jälkeen Asetusvelho.

3. MITEN LISÄÄN UUDEN LANGATTOMAN LAITTEEN TAI TIETOKONEEN, JOS OLEN UNOHtanut VERKKONIMEN (SSID) TAI LANGATTOMAN SALAUSAVAIMEN?

- Jotta voit yhdistää tukiasemaan uuden tietokoneen langattomasti, sen on käytettävä oikeaa verkkonimeä (SSID) ja salausavainta.
- Käytä nettiselainta (kysymyksen 1 ohjeiden mukaan) tarkistaaksesi tai valitaksesi langattomat asetukset.
- Laita nämä asetukset talteen, jotta voit syöttää ne jokaiseen reitittimeen yhdistettävään PC:hen. Tiedot ovat tärkeitä laitteen myöhemmän käytön kannalta (ohjeen takapuolella on tila, johon voit kirjoittaa tiedot ylös).

4. MIKSI INTERNET-YHTEYTTÄ EI SYNNY?

ADSL-yhteyden käyttäjät: ottakaa yhteys Internet-palveluntarjoajaanne varmistaakseen, että Internet-yhteys on kytketty ja että Internet-käyttäjätunnukset ja -salasannat ovat oikein.

TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

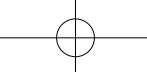
Internetin kautta : <http://www.dlink.fi>

Arkisin klo. 9 - 21

numerosta : 06001 5557

SUOMI

SUOMI



FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

INNEHÅLL



INSTALLATIONS-CD
INNEHÄLLER INSTALLATIONSGUIDE & TEKNISKA
HANDBÖCKER

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER
DSL-2680

NÄTADAPTER
ADAPTER

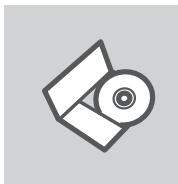
CAT5 ETHERNET-KABEL
ANSLUT ROUTERN TILL DATORNA UNDER INSTALLATIONEN

RJ-11-KABEL

Kontakta din återförsäljare, om någon av komponenterna saknas

PRODUKT- INSTALLATION

CD-INSTALLATIONSGUIDE



CD MED INSTALLATIONSGUIDE
Cd:n innehåller alla nödvändiga instruktioner för att installera
DSL-2680-enheten

SÄTT I CD:N
Sätt i cd:n i datorns cd-enhet. Installationsguiden skall starta
automatiskt. Kontrollera att Internet-anslutningen är aktiv.
(Anslut inte DSL-2680-enheten ännu)

INSTALLATIONSGUIDE
Välj språk i listan med alternativ och följ stegen i guiden för att
slutföra installationen av DSL-2680-enheten

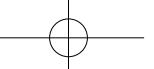
AVANCERAD INSTALLATION [ÅTKOMST VIA IP-ADRESS]

För att manuellt konfigurera DSL-2680-enheten (utan installations-cd:n) ansluter du datorn till
DSL-2680-enheten med den medföljande Ethernet-kabeln. Anslut därefter strömkabeln till DSL-
2680-enheten. Strömlampan lyser med fast grönt sken.

Öppna därefter ett webbläsarfönster och ange IP-adressen i webbläsarens adressfält:

IP-ADRESS: <http://192.168.1.1>

ANVÄNDARNAMN: admin
LÖSENORD: admin



FELSÖKNING

PROBLEM VID INSTALLATION OCH KONFIGURATION

1. HUR KONFIGURERAR JAG ROUTERN DSL-2680 UTAN CD, ELLER KONTROLLERAR NAMNET PÅ DET TRÄDLÖSA NÄTVERKET (SSID) OCH DEN TRÄDLÖSA KRYPTERINGSNYCKELN?

- Anslut datorn till routern med hjälp av en Ethernet-kabel.
- Öppna webbläsaren och skriv in adressen <http://192.168.1.1>
- Standard-användarnamn är "admin". Standard-lösenord är "admin".
- Om du har ändrat lösenordet och inte kommer ihåg det, måste du återställa routern för att återställa lösenordet till "admin".

2. HUR ÅTERSTÄLLER JAG ROUTERN TILL FABRIKSINSTÄLLNINGarna?

- Kontrollera att routern är påslagen.
- Tryck in knappen på enhetens baksida och håll den intryckt i 10 sekunder.
Obs! Genom att återställa routern till fabriksinställningarna raderar du de nuvarande konfigurationsinställningarna. Omkonfigurera dina inställningar genom att logga in på routern enligt beskrivningen i fråga 1, kör därefter installationsguiden.

3. HUR LÄGGER JAG TILL EN NY TRÄDLÖS KLIENT ELLER DATOR OM JAG HAR GLÖMT NAMNET PÅ DET TRÄDLÖSA NÄTVERKET (SSID) ELLER DEN TRÄDLÖSA KRYPTERINGSNYCKeln?

- För alla datorer som ska anslutas trådlöst till routern måste du kontrollera att korrekt namn på det trådlösa nätverket (SSID) och korrekt krypteringsnyckel används.
- Använd det webbaserade användargränssnittet (såsom beskrivs ovan i fråga 1) för att kontrollera eller välja dina trådlösa inställningar.
- Var noga med att anteckna inställningarna så att du kan skriva in dem i alla datorer som är trådlöst anslutna. Du hittar ett område längst bak i detta dokument som är avsett för detta ändamål, informationen är viktig för framtidiga ändamål.

4. VARFÖR GÅR DET INTE ATT UPPRÄTTA NÅGON INTERNETANSLUTNING?

Är du ADSL-användare ska du kontakta din Internetleverantör och kontrollera att denne har aktiverat/anslutit tjänsten samt att användarnamnet och lösenordet från din Internetleverantör stämmer.

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.se>
D-Link Teknisk Support via telefon: 0900-100 77 00
Vardagar 08.00-20.00

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

CONTEÚDOS



CD DE INSTALAÇÃO

INCLUI ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO & MANUAIS TÉCNICOS

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER

DSL-2680

ADAPTADOR DE CORRENTE DE ADAPTADOR

CABO ETHERNET (RJ-45 CABLE)

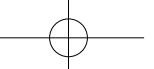
LIGUE O ROUTER AO SEU PC DURANTE A CONFIGURAÇÃO

CABO RJ-11

Se algum destes itens não estiver na embalagem entre em contacto com o seu revendedor

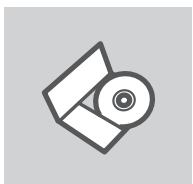
SVENSKA

PORTUGUÊS



CONFIGURAÇÃO DE PRODUTO

CD DE ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO



CD DE ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO

O CD engloba todas as instruções necessárias para configurar o DSL-2680



INSERIR CD

Insira o CD na unidade de CD do seu computador. O assistente de configuração deverá ser iniciado automaticamente. Assegure-se de que a sua ligação à Internet se encontra activa. (Não ligue o DSL-2680 ainda)



ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO

Seleccione o seu idioma na lista de opções e siga as etapas do assistente para completar a configuração do DSL-2680

CONFIGURAÇÃO AVANÇADA (ACESSO ATRAVÉS DO ENDEREÇO IP)

Para configurar o DSL-2680 manualmente (sem o CD de configuração) ligue o seu computador ao DSL-2680 através do cabo Ethernet fornecido. Em seguida, ligue o cabo de alimentação do DSL-2680. A luz de energia acender-se-á fixamente a verde.

E seguida, abra a janela do explorador e introduza o endereço IP no campo de endereço do explorador:

ENDEREÇO IP: <http://192.168.1.1>

NOME DE UTILIZADOR: admin
PALAVRA-PASSE: admin

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO

1. COMO POSSO CONFIGURAR O MEU ROUTER DSL-2680 SEM O CD, OU COMO POSSO VERIFICAR O MEU NOME DE REDE SEM FIOS (SSID) E O CÓDIGO DE ENcriptação SEM FIOS?

- Ligue o seu PC ao router utilizando um cabo Ethernet.
- Abra um browser da web e introduza o endereço <http://192.168.1.1>
- O nome de utilizador predefinido é 'admin'. A palavra-passe predefinida é 'admin'.
- Se alterou a palavra-passe e não se lembra da nova palavra-passe tem de redefinir o router para definir a palavra-passe novamente para 'admin'.

2. COMO REPONHO AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA DO MEU ROUTER?

- Certifique-se de que o router está ligado.
- Prima e mantenha premido o botão Repor no painel traseiro do dispositivo durante 10 segundos. Nota: A reposição da definição de fábrica do router vai apagar as definições de configuração actuais. Para reconfigurar as suas definições, inicie o router tal como indicado no ponto 1 e, em seguida, execute o Assistente de Configuração.

3. COMO POSSO ADICIONAR UM NOVO CLIENTE SEM FIOS OU PC SE ME TIVER ESQUECIDO DO MEU NOME DE REDE SEM FIOS (SSID) OU DO CÓDIGO DE ENcriptação SEM FIOS?

- Para qualquer PC que necessite de ser ligado ao router sem fios, tem de se certificar de que utiliza o Nome de Rede Sem Fios (SSID) e o código de encriptação correctos.
- Utilize a interface de utilizador baseada na web (tal como descrito na questão 1 anterior) para confirmar ou escolher as suas definições sem fios.
- Assegure-se de que assentou estas configurações para que as possa introduzir em cada PC ligado sem fios PC. Encontrará uma área específica na parte de trás deste documento, esta informação é importante para futura utilização.

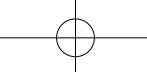
4. PORQUE NÃO CONSIGO ESTABELECER UMA LIGAÇÃO À INTERNET?

Para os utilizadores ADSL contacte o seu ISP para se certificar de que o serviço está activado/ligado pelo seu ISP e que o seu nome de utilizador e palavra-passe ISP estão correctos.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

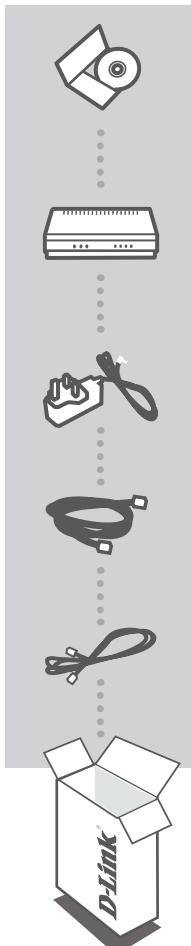
Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.pt>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΠΑΚΈΤΟΥ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



CD ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ & ΤΕΧΝΙΚΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER DSL-2680

ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ

ΚΑΛΩΔΙΟ ΕΤΗΡΝΕΤ (RJ-45 CABLE)

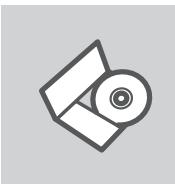
ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΣΤΟΝ Η/Υ ΣΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΚΑΛΩΔΙΟ RJ-11

Αν κάποιο από τα παραπάνω τεμάχια λείπει, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ CD



CD ΟΔΗΓΟΥ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Το CD περιέχει όλες τις οδηγίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση του DSL-2680

ΕΙΣΑΓΩΓΗ CD

Εισάγετε το CD στη μονάδα CD του υπολογιστή σας. Ο οδηγός εγκατάστασης πρέπει να εκκινείται αυτόματα. Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεσή σας στο internet είναι ενεργή. (Μην συνδέσετε ακόμα το DSL-2680)

ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Επιλέξτε τη γλώσσα σας από τη λίστα επιλογών και ακολουθήστε τα βήματα στον οδηγό για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του DSL-2680

ΠΡΟΗΓΜΕΝΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕΣΩ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ IP)

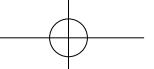
Για τη χειροκίνητη διαμόρφωση του DSL-2680 (χωρίς το CD εγκατάστασης) συνδέστε τον υπολογιστή σας στο DSL-2680 με τη χρήση που παρεχόμενου καλώδιου ethernet. Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο DSL-2680. Η λυχνία ισχύος θα εμφανίζεται ως σταθερό πράσινο.

Έπειτα, απλώς ανοίξτε ένα παράθυρο περιήγησης και εισάγετε τη διεύθυνση IP στο πεδίο διεύθυνσης του περιηγητή:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ IP: <http://192.168.1.1>

ΟΝΟΜΑ ΧΡΗΣΤΗ: admin
ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ: admin

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΛΑΘΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΩ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΩ ΤΟ ROUTER DSL-2680 Ή ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΕΓΞΩ ΤΟ ΌΝΟΜΑ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ WIRELESS (SSID) ΚΑΙ ΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ WIRELESS, ΧΩΡΙΣ CD;

- Συνδέστε το PC με το router χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet.
- Ανοίξτε το browser web και βάλτε την διεύθυνση http://192.168.1.1.
- Το όνομα χρήστη του default είναι "admin". Το password του default είναι "admin".
- Αν το password τροποποιήθηκε και δεν θυμόσαστε την νέα αξία, είναι απαραίτητο να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του default του router με τρόπο ώστε το password να επανέλθει "admin".

2. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΩ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ DEFAULT ΤΟΥ ROUTER;

- Ελέγχετε αν το router είναι αναμμένο.
- Πιέστε το πλήκτρο του reset στο πίσω μέρος της συσκευής για 10 δευτερόλεπτα. Σημείωση: επαναφέροντας τις ρυθμίσεις του default του router, όλες οι ρυθμίσεις της τρέχουσας διαμόρφωσης ακυρώνονται. Για να διαμορφώσετε ξανά τις ρυθμίσεις, κάνετε πρόσβαση στο router ακολουθώντας την διαδικασία που περιγράφεται στην ερώτηση 1 και εφαρμόζετε το πρόγραμμα διαμόρφωσης Setup Wizard.

3. ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΩ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΣΘΕΣΩ ΈΝΑ ΝΈΟ PC Ή CLIENT WIRELESS ΑΝ ΈΧΩ ΞΕΧΑΣΕΙ ΤΟ ΌΝΟΜΑ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ WIRELESS (SSID) Ή ΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ WIRELESS;

- Όλα τα PC που πρόκειται να συνδεθούν με το router με τον τρόπο wireless πρέπει να χρησιμοποιούν το ίδιο όνομα δικτύου wireless (SSID) και το ίδιο κλειδί κρυπτογράφησης.
- Χρησιμοποιήστε τη διασύνδεση χρήστη που βασίζεται στο web (όπως περιγράφεται στην ερώτηση 1) για να επαληθεύσετε ή επιλέξετε τις ρυθμίσεις wireless.
- Βεβαιωθείτε ότι σημειώνετε αυτές τις ρυθμίσεις ώστε να μπορείτε να τις εισάγετε σε κάθε ασύρματα συνδεδεμένο H/Y. Θα βρείτε μια ειδική περιοχή στο πίσω μέρος αυτού του εγγράφου για αυτή τη σημαντική πληροφορία για μελλοντική χρήση.

4. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΓΚΑΘΙΔΡΥΣΩ ΜΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗ INTERNET;

Σους χρήστες ADSL συνιστάται να απευθύνονται στο δικό τους ISP για να ελέγχουν αν η υπηρεσία είναι ενεργοποιημένη/συνδεδεμένη και αν το όνομα του χρήστη και το password που παρέχονται είναι σωστά.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center

<http://www.dlink.gr/support>

Κεφαλληνίας 64, 11251 Αθήνα,

Τηλ: 210 86 11 114 (Δευτέρα- Παρασκευή 09:00-17:00)

Φαξ: 210 8611114

SADRŽAJ PAKIRANJA

SADRŽAJ



INSTALACIJSKI CD
S ČAROBNIJAKOM ZA POSTAVLJANJE I TEHNIČKIH PRIRUČNICIMA

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER
DSL-2680

STRUJNI ADAPTER
ADAPTER

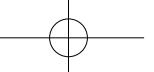
ETHERNET (RJ-45 CABLE) KABEL
TIJEKOM POSTAVLJANJA POVEŽITE USMJERNIK NA RAČUNALO

RJ-11 KABEL

Ukoliko nešto od navedenog nedostaje, molimo kontaktirajte vašeg prodavača

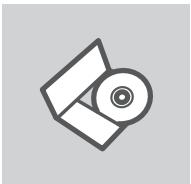
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

HRVATSKI



POSTAVLJANJE PROIZVODA

CD S ČAROBNIJAKOM ZA POSTAVLJANJE



CD S ČAROBNIJAKOM ZA POSTAVLJANJE

Na CD-u se nalaze upute za postavljanje uređaja DSL-2680



UMETANJE CD-a

Umetnите CD u CD pogon računala. Čarobnjak za postavljanje trebao bi se automatski pokrenuti. Provjerite je li internetska veza s računalom aktivna. (Nemojte još priključivati DSL-2680.)



ČAROBNIJAK ZA POSTAVLJANJE

Odaberite jezik s popisa i sljedite upute čarobnjaka da biste postavili DSL-2680.

NAPREDNO POSTAVLJANJE (PUTEM IP ADRESE)

Da biste ručno konfigurirali DSL-2680 (bez CD-a za postavljanje), povežite računalo i DSL-2680 putem priloženog Ethernet kabela. Potom priključite kabel za napajanje uređaja DSL-2680 u utičnicu. Zasvjetlit će zelena kontrolna lampica napajanja.

Otvorite preglednik pa u polje za adresu upišite IP adresu:

IP ADRESA: <http://192.168.1.1>

KORISNIČKO IME: admin
ZAPORKA: admin

OTKLANJANJE POGREŠAKA

POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

1. KAKO POSTAVITI USMJERNIK BEZ INSTALACIJSKOG CD-A, TE PROVJERITI NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) I KLJUČ ENKRIPCIJE?

- Povežite vaše računalo sa usmjernikom pomoću Ethernet kabla.
- Otvorite web preglednik i upišite adresu <http://192.168.1.1>
- Zadano korisničko ime je 'admin'. Zadana lozinka je 'admin'
- Ako ste promijenili lozinku i u međuvremenu je zaboravili, bit će potrebno resetirati uređaj, kako bi lozinku vratili na vrijednost 'admin'.

2. KAKO RESETIRATI USMJERNIK TOČKU NA TVORNICKI ZADANE POSTAVKE?

- Uverite se da je usmjernik uključen.
- Pritisnite i držite tipku 'reset', koja se nalazi na poledini uređaja, tijekom 10 sekundi.
Napomena: Resetiranjem uređaja na tvorničke postavke obrisat ćete sve trenutne postavke uređaja. Za ponovno postavljanje uređaja pristupite uređaju kako je opisano pod točkom 1. i pokrenite Setup Wizard.

3. KAKO DODATI NOVE BEŽIČNE Klijente ili RAČUNALA Ako SAM ZABORAVIO/LA NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) Ili KLJUČ ENKRIPCIJE?

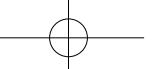
- Za svako računalo, koje želite povezati sa usmjernikom bežično, nužno je koristiti odgovarajući naziv bežične mreže (SSID) i odgovarajući ključ enkripcije.
- Koristite web sučelje (na način opisan u točki 1.) kako biste definirali vaše bežične postavke.
- Zabilježite te postavke kako biste ih mogli unijeti za svako bežično povezano računalo. U polje na poledini ovog dokumenta možete upisati važne podatke za buduće potrebe.

4. ZAŠTO NEMAM PRISTUP INTERNETU?

Ako ste korisnik ADSL-a kontaktirajte vašeg davaljela usluge, te se uvjerite jeli usluga omogućena i da su vaši korisničko ime i lozinka ispravni.

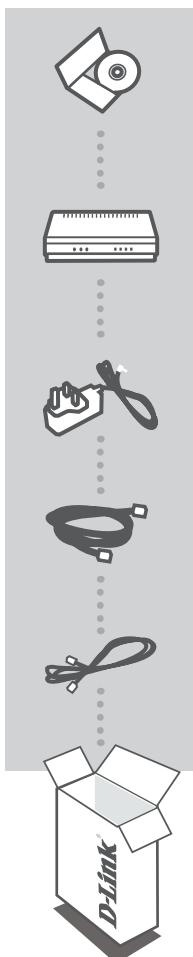
TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na www.dlink.eu
www.dlink.biz/hr



PREVERITE VSEBINO V EMBALAŽI

VSEBINA



CD ZA NAMESTITEV

VSEBUJE ČAROVNIKA ZA POSTAVITEV IN TEHNIČNA NAVODILA

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER

DSL-2680

NAPAJALNI ADAPTER

ADAPTER

MREŽNI KABEL (CAT.5 UTP)

MED POSTAVITVIJO, VKLOPITE USMERJEVALNIK V VAŠ RAČUNALNIK

RJ-11 KABEL

Če kaj od naštetege manjka, se obrnite na prodajalca

IZDELEK POSTAVITEV

ČAROVNIK ZA POSTAVITEV S CD-ja



CD S ČAROVNIKOM ZA POSTAVITEV

CD vsebuje vsa navodila potrebnega za postavitev DSL-2680

VSTAVITE CD

Vstavite CD v CD pogon vašega računalnika. Čarownik za namestitev bi se moral samodejno zagnati. Zagotovite, da je vaša internetska povezava aktivna. (Ne priključite še DSL-2680)

ČAROVNIK ZA POSTAVITEV

Izberite vaš jezik iz seznama možnosti in sledite korakom v čarovniku, da postavite DSL-2680

NAPREDNA POSTAVITEV (PRISTOP PREKO IP NASLOVA)

Za ročno nastavitev DSL-2680 (brez postavitvenega CD-ja) povežite vaš računalnik z DSL-2680 s pomočjo dostavljenega ethernet omrežnega kabla. Potem vklopite napajalni kabel DSL-2680. Kontrolna lučka vklopa bo zasvetila zeleno.

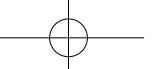
Potem preprosto odprite okno vašega brskalnika in vpišite IP naslov v naslovno polje brskalnika:

IP NASLOV: <http://192.168.1.1>

UPORABNIŠKO IME: admin
GESLO: admin

SLOVENSKI

SLOVENSKI



ODPRAVA TEŽAV

PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

1. KAKO LAHKO BREZ CD-JA NASTAVIM DSL-2680, ALI PA PREVERIM IME BREZZIČNE MREŽE (SSID) IN ENKRIPCIJSKI KLJUČ ZA DOSTOP VANJO?

- Prikložite vaš PC na dostopno točko (AP) s pomočjo mrežnega kabla.
- Odprite spletni brskalnik in vtipkajte naslov 'http://192.168.1.1'.
- Privzeto uporabniško ime je 'admin', privzeto geslo pa je 'admin'.
- Če ste spremenili geslo in se ga ne spomnite, bo treba ponastaviti AP, da dobite nazaj privzete nastavitev za uporabniško ime in geslo.

2. KAKO SE PONASTAVI DSL-2680 NA PRIVZETE TOVARNIŠKE NASTAVITVE?

- Preverite, da je DSL-2680 vklopljen.
 - Pritisnite in držite tipko 'reset' na zadnji strani naprave približno 10 sekund.
- Opomba: Pri ponastavitvi DSL-2680 se zbrisejo vse uporabniške nastavitev. Za ponovno nastavitev naprave ponovite postopek, opisan v točki 1, nato zaženite čarownika za nastavitev (Setup Wizard).

3. KAKO NAJ DODAM NOVEGA BREZZIČNEGA UPORABNIKA ALI PC, ČE SEM POZABLIL IME BREZZIČNE MREŽE (SSID) ALI ENKRIPCIJSKI KLJUČ?

- Za nastavitev novega brezzičnega uporabnika morate uporabiti pravo ime brezzične mreže (SSID) in enkripcijski ključ.
- Ponovite postopek, opisan v točki 1, ter preverite potrebne podatke.
- Obvezno zapisite te postavke, da jih lahko vnesete za vsak brezzično povezan računalnik. Na zadnji strani tega dokumenta boste našli področje, kjer lahko vpisete te pomembne informacije za uporabo v prihodnosti.

4. ZAKAJ NE MOREM VZPOSTAVITI INTERNETNE POVEZAVE?

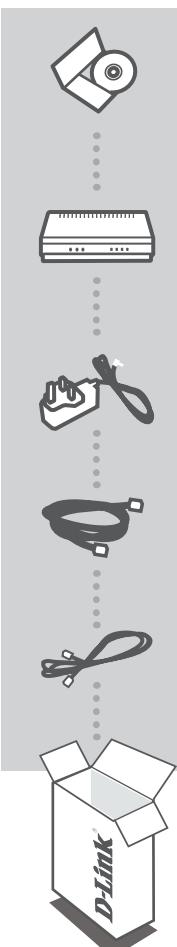
Preverite, da ste vpisali veljavno uporabniško ime in geslo. V primeru nadaljnjih težav se obrnite na izbranega internetnega ponudnika.

TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran www.dlink.eu
www.dlink.biz/sl

CONTINUTUL PACHETULUI

CONTINUT



CD DE INSTALARE

INCLUDE EXPERTUL DE CONFIGURARE ȘI MANUALELE TEHNICE

WIRELESS N 150 ADSL2+ ROUTER

DSL-2680

TRANSFORMATOR ADAPTOR

CABLU ETHERNET (RJ-45 CABLE)

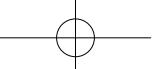
CONECTAȚI RUTERUL LA PC ÎN TIMPUL CONFIGURĂRII

CABLU RJ-11

Dacă ati constatat lipsa unei componente vă rugăm să vă contactați distribuitorul

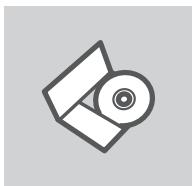
SLOVENSKI

ROMÂNĂ



CONFIGURAREA PRODUSULUI

CD-UL CU EXPERTUL DE CONFIGURARE



CD-UL CU EXPERTUL DE CONFIGURARE

CD-ul conține toate instrucțiunile necesare pentru configurarea DSL-2680



INTRODUCEREA CD-ULUI

Introduceți CD-ul în unitatea CD a computerului dvs. Expertul de configurare ar trebui să pornească automat. Asigurați-vă că este activă conexiunea dvs. la Internet. (Nu conectați încă DSL-2680)



EXPERTUL DE CONFIGURARE

Selectați limba dvs. în lista de opțiuni și urmați pașii din expert pentru a finaliza configurarea DSL-2680

CONFIGURARE AVANSATĂ [ACCES PRIN ADRESĂ IP]

Pentru a configura manual DSL-2680 (fără CD-ul de configurare), conectați computerul la DSL-2680 utilizând cablul Ethernet furnizat. Apoi conectați cablul de alimentare la DSL-2680. Indicatorul verde de alimentare rămâne aprins.

Apoi nu trebuie decât să deschideți o fereastră de browser și să introduceți adresa IP în câmpul de adrese al browserului:

ADRESĂ IP: <http://192.168.1.1>

NUME DE UTILIZATOR: admin
PAROLĂ: admin

TROUBLESHOOTING

PROBLEME LEGATE DE CONFIGURARE

1. CUM POT SĂ ÎMI CONFIGUREZ ROUTERUL DSL-2680 FĂRĂ CD SAU SĂ-MI VERIFIC NUMELE REȚELEI WIRELESS (SSID) SI CHEIA DE CRIPTARE FOLOSITĂ?

- Conectați PC-ul la router folosind un cablu Ethernet.
- Deschideți un browser și introduceți adresa : <http://192.168.1.1>
- Numele de utilizator implicit este 'admin'. Parola implicită este 'admin'.
- Dacă ati schimbat parola și nu v-o mai amintiți, va trebui să resetați routerul pentru a aduce parola la 'admin'.

2. CUM RESETEZ ROUTERUL LA VALORI INITIALE?

- Asigurați-vă că router-ul este pornit.
- Apăsați și țineți apăsat butonul de reset de pe spatele dispozitivului pentru 10 de secunde.
Notă: Resetarea routerului pe valori initiale va șterge configurația actuală. Pentru a re-configura accesăți pagina de management urmând pașii de la punctul 1 și apoi rulați Setup Wizard.

3. CUM ADAUG UN NOU CLIENT WIRELESS SAU PC DACĂ AM UITAT NUMELE REȚELEI WIRELESS (SSID) SAU CHEIA DE CRIPTARE.

- Pentru fiecare PC ce se va conecta la router în mod wireless va trebui să vă asigurați că folosiți Numele corect al Rețelei și că aveți cheia de criptare adecvată.
- Folosiți interfața web (așa cum este descris la punctul 1) pentru a verifica sau alege configurația wireless.
- Asigurați-vă că notați aceste setări în vederea introducerii lor în fiecare PC conectat fără fir. Pe spatele acestui document veți găsi o zonă destinată notării acestor informații importante în vederea utilizării ulterioare.

4. DE CE NU AM CONEXIUNE LA INTERNET?

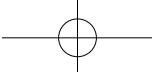
Pentru utilizatorii de ADSL vă rugăm contactați operatorul dumneavoastră pentru a fi siguri că serviciul este pornit și că parola și numele de utilizator sunt corecte.

SUPORT TEHNICA

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link www.dlink.eu www.dlink.ro

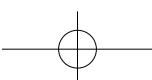
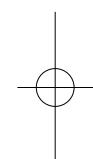
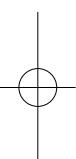
ROMÂNĂ

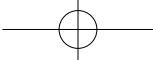
ROMÂNĂ



NOTES

NOTES





WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

TECHNICAL SUPPORT

UK	www.dlink.co.uk
IRELAND	www.dlink.ie
GERMANY	www.dlink.de
FRANCE	www.dlink.fr
SPAIN	www.dlink.es
ITALY	www.dlink.it
NETHERLANDS	www.dlink.nl
BELGIUM	www.dlink.be
LUXEMBURG	www.dlink.lu
POLAND	www.dlink.pl
CZECH	www.dlink.cz
HUNGARY	www.dlink.hu
NORWAY	www.dlink.no
DENMARK	www.dlink.dk
FINLAND	www.dlink.fi
SWEDEN	www.dlink.se
GREECE	www.dlink.gr
PORTUGAL	www.dlink.pt

Ver. 1.00(E) 2010/06/17 6SL2608EU.01G